

Porównanie tłumaczeń Dzieje 19:25

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	tych zgromadziwszy i około takich pracowników powiedział mężowie wiecie że z tego zarobku dobrobyt nasz jest
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	zebrał ich oraz przy tym samym pracujących* i powiedział: Mężowie, wiecie, że z tej pracy jest nasz dobrobyt,** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Tych zebrawszy razem i (tych) około takich* pracowników, wiedział: "Mężowie, wiecie, że z tego zarobku dostatek nam jest**. ³⁾⁴⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	tych zgromadziwszy i około takich pracowników powiedział mężowie wiecie że z tego zarobku dobrobyt nasz jest

¹⁾ Lub: podobnego zawodu.

²⁾ <x>510 16:19</x>

³⁾ O pokrewnych rzemiosłach.

⁴⁾ Składniej: "mamy dostatek".